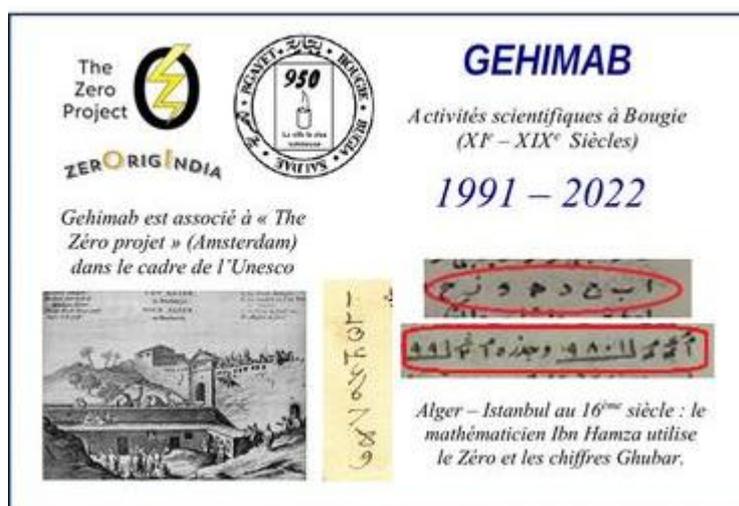


Association GEHIMAB

2022



BILAN MORAL 2022



Sommaire

I – Axes de travail

II – VI : Célébrations et Colloque

VII – Dossiers de classement de sites historiques et archéologiques

VIII – Conférences et Expositions

IX – Missions et expéditions

XI – Publications

XII – Rencontres et Contributions à projets

XIII – Dossiers Unesco

XIV – CDHB (Centre de Documentation sur l’Histoire de Béjaia)

XVI – Diplômes et distinctions

XVII - Revue de Presse

Annexe 01 : Bilan d’activités du Musée de l’Eau – Toudja (2020)

Annexe 02 : Documentation (aquisitions et références)

Annexe 03 : Rapports de mission

I – Axes de travail

Les principaux axes de travail de l’Association GEHIMAB pour l’année 2022 ont été les suivants :

- Célébration du 60^{ème} anniversaire de l’indépendance (1962 – 2022) : Workshop, organisation d’un Colloque National, production d’une Exposition, Conférence plénière, Témoignages de guerre, publication des Actes;
- Célébration de la Journée nationale sur la Mémoire (Bouira) : production d’une exposition et présentation de 02 conférences ;
- Célébration du Mois du patrimoine (Avril – Mai) : production de 02 expositions et présentation de 02 conférences. Mise en place d’un circuit spirituel.
- Célébration de plusieurs journées mondiales : des musées, des langues maternelles, du vivre ensemble, de l’eau : 04 expositions et 02 conférences.
- Concrétisation de 02 dossiers de classements dans les biens culturels de la Wilaya de Béjaia : Bir Slem (Puits de la Paix) et Galerie de Peinture et des Arts Graphiques Emile Aubry (Béjaia)
- Organisation d’un colloque national « *Ibn Tumart et Abdelmoumen à Mellala* » : inauguration d’une stèle, exposition, conférences, circuit spirituel
- Présentation de 14 conférences : Béjaia, El Kseur, Bouira, Ighil Ali, Tizi Ouzou (Ath Menguélet), Alger et Cotonou (Bénin).
- Production et présentation de 10 expositions spécialisées
- Organisation et concrétisation de 07 missions scientifiques : Côte Ouest de Béjaia, Bou Saada, Grande Kabylie (Ath Menguélet), participation à COGITO.
- Mise en place d’un programme social, culturel et touristique orienté vers les mathématiques lors du Colloque International MOAD’2022 (Méthodes et Outils d’Aide à la Décision) : concert de musique exceptionnel, 02 expositions, Table ronde, circuit touristique.
- Concrétisation de 05 publications internationales
- Participation à 23 rencontres (contributions à projets)
- Concrétisation de 03 dossiers liés à Unesco (Zero project, Ville historique de Béjaia et Société savante SIHMED – Méditerranée)
- Réouverture du CDHB (Centre de Documentation sur l’Histoire de Béjaia), organisation des portes ouvertes (suite au seisme) et réalisation d’actions liées à la documentation
- Suivi de la structuration de la Chaîne Youtube du Gehimab

II – Célébration 1 : 1962 – 2022 : 60^{ème} anniversaire de l'indépendance



La Société savante Gehimab Béjaia a préparé un programme spécial pour célébrer le 60ème anniversaire de l'indépendance de l'Algérie (1962 - 2022) : Workshop, Exposition, Colloque, Témoignages, publication

a) Workshop



Workshop sur les Congressistes, avec la participation de Si Hocine Allouache, baroudeur du fameux Groupe de Choc de l'ALN durant la guerre de libération. Un des derniers survivants des "Congressistes" (les Officiers libres de la Wilaya III historique).

b) Participation à l'organisation d'un Colloque National



Participation à l'organisation du Colloque national sur "les rapports de la Wilaya III avec les organes intérieurs et extérieurs de la révolution" (en collaboration avec l'Université de Béjaia).

c) Production d'une exposition originale



Vernissage de l'exposition "*La société savante GEHIMAB et les acteurs du Mouvement National et de la Guerre de Libération*" lors de la cérémonie d'ouverture du Colloque National sur la Wilaya III.

d) Conférence plénière







**Le Commandant Kaci :
Des maquis de la Wilaya III au
Commandement de la Base de
l'Est (Tunis)**

Professeur Djamil Aïssani et Collaborateurs (*)

Directeur de Recherche, CNRPAH Alger





GEHIMAB



(*) Société savante GEHIMAB, Comité de village El-Maten (Semaoun) et Famille Hamai

Conférence du Président du Gehimab : "*Le Commandant Kaci : des maquis de la Wilaya III au commandement de la base de l'Est (Tunis)*"

e) Témoignages de guerre

Recensement de plus de 20 témoignages d'acteurs du mouvement national et de la guerre de libération : Mouloud Ouardani, Rachid Adjaoud, Larbi Alilat, Djoudi Attoumi, Abdelhafid Amokrane, Tahar Aït Aljet, Ahmed Hadj Ali, Amokrane Harani, Rédha Malek, Zahir Iheddaden,...



Fig.:Abdelhafid Amokrane (qui a dirigé le secrétariat chargé de la frappe des résolutions du Congrès de la Soummam), ici à Béni Ourtilane, lors du Colloque International sur le voyageur L'Hocme al-Wartilani (2008)



III– Célébration 2 : Journée Nationale sur la Mémoire (Bouira)

Célébration 2 : Journée Nationale sur la Mémoire

Bouira. L'Association GEHIMAB Béjaia a participé le Mardi 07 juin 2022 à la Maison de la Culture de Bouira au *Symposium sur les Ulémas de Tubiret et sa région*. Une exposition originale et deux conférences du Gehimab (Mr Djamel Mechehed et Pr Djamil Aïssani)



Une exposition originale du GEHIMAB à la Maison de la Culture de Bouira pour l'inauguration de la Journée Nationale sur la Mémoire. Ici, avec le « groupe de choc » de l'exécutif de la Wilaya de Bouira (Mesdames les directrices des Moudjahidines, de la DJS (Jeunesse et Sport), des Archives et de la Maison de la Culture)



Le symposium sur la mémoire fait partie du programme officiel de la Wilaya de Bouira pour la célébration du 60e anniversaire de l'indépendance (ici, l'exécutif au grand complet).

La région de Bouira (Tuvirat), les savants Mashdaly et le développement de la connaissance

Le savoir disponible en Kabylie à travers les manuscrits de Cheikh Lmuhub (19^e siècle)

Professeur Djamil Aïssani

Directeur de Recherche
C.N.R.P.A.H. Alger



Djamel Eddine Mechehed •
Archiviste-Documetaliste •
Gestionnaire d'Afniq n'Ccix Lmuhub •

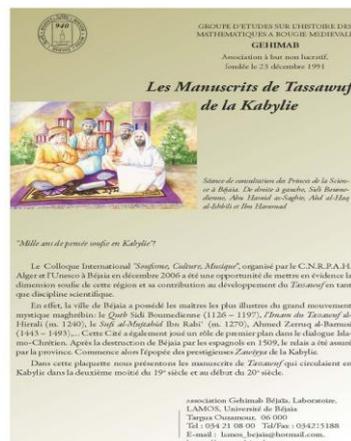


Deux conférences ont été données par M. Djamel Mechehed et Pr Djamil Aïssani

IV – Célébration 3 : Mois du Patrimoine (Avril – Mai 2022)

Le Gehimab a préparé un programme spécial pour la célébration du mois du patrimoine 2022 : Exposition, conférences, circuit spirituel, ...

a) Mardi 19 avril 2022 à la Maison de la Culture. Inauguration du mois du patrimoine (22 heures). Exposition « *Les Manuscrits de Tassawuf de la Kabylie* ».



193

b) Conférence - Débats sur le Patrimoine Immatériel. Vendredi 29 avril 2022 à 21h 30mn à la Nouvelle Bibliothèque d'El Kseur. Thème: 1000 ans de Pensée Soufie en Kabylie.



Avec le Maire d'El Kseur (Président de l'APC), le Conseiller régional (président de la commission de la culture de l'APW de Béjaia) et le Président de Tiklat lors de la conférence "1000 ans de pensée soufie en Kabylie" (inauguration de la Bibliothèque municipale d'El Kseur).

c) Exposition et Conférence le 11 Mai 2022 à la Maison de la Culture



d) Circuit spirituel

Lfediya n Jdi Ammar

Cette cérémonie spirituelle est achevée avec l'approbation du projet de Circuit spirituel "à travers les Zawiyas - Instituts de la Vallée de la Soummam" Avec la participation de Saint Saïd (s) :

- Dr Cheikh Bouamrane (président du Haut Conseil islamique)
- Cheikh Mohamed Ali (Zawiya de Sidi Said - Akbou)
- Cheikh Babak Chadi (Zawiya Ouzannan, Tlemcen - Ouzannan et Kijaja)
- Les Khouam Rahmani des Abi Mansour (Mekadja) et des Abi Waghla
- Les Khouam Alouadi (Zawiya de Sidi Vekr (Bordj Bou Arredj)
- Le Docteur Saïd Ali Hekmat, Zawiya Soummam (Tlemcen)
- Cheikh Zouine Kacem (ancien directeur de l'Institut des Chérifs - Alger)
- Cheikh Ali (Zawiya de Tlemcen - Tlemcen)
- Cheikh Lancelot Lohman (Zawiya de Tadjemout)
- Cheikh Amoual Tadjemout (père d'un des frères réfugiés et de saïd de la Vallée de Béjaia)
- Cheikh Mohamed Salah Ali (Zawiya de la Vallée de Tlemcen)
- Cheikh Amoual Ouhadoudou (Zawiya de Tlemcen - Akbou)
- Cheikh Akoua Sahli (Zawiya historique Cheikh Akoua et Sidi Saïd)
- Les Cheikh des zawiya de la région de Sidi Akh (Abi Waghla)
- Abi Ammar, Abi Karam, ...)

www.production@yahoo.com
Ligne 190 ligne 204 et Lésaire
98 93, route de la Méditerranée

Mise en place du circuit spirituel "à travers les Zawiyas - instituts de la Vallée de la Soummam" lors de "Lfediya n Jdi Ammar », 2014.

V – Célébration 4 : Journées Mondiales

(Avril – Mai 2022)

1 - Journée Mondiale des Musées :

Avec nos amis de l'Association Mokrani (Qalaa n'ath Abbas - Ighil Ali), présentation de l'exposition "500e anniversaire de la fondation du Royaume des Ath Abbas les Bibans" au Musée du Moudjahid. Ici avec des stagiaires de Melbou.



Journée mondiale des musées. Le futur musée des Ath Abbas à la Qal`a (Ighil Ali) présenté par les associations Mokrani (Qal`a) et Gehimab lors de la Journée nationale des étudiants

2 - Journée Mondiale des Langues Maternelles :



Célébration de la journée mondiale de la langue maternelle à IGLI (Wilaya de Béjaia). Exposition de la Wilaya de Béjaia. Le Gehimab est représenté par Melle Halima Berri.

3 - Journée Mondiale du Vivre Ensemble En Paix :



Célébration de la 5^{ème} édition de la Journée Internationale du vivre ensemble en paix, en collaboration avec Djenat El Arif, le 16 mai 2022 à la Maison de la Culture de Béjaia : 01 exposition et une conférence.

VI – Dossiers de classement

Concrétisation de 02 (deux) dossiers de classement dans les biens culturels de la Wilaya de Béjaia :

Classement 1 : La Galerie de Peinture et des Arts Graphiques Emile Aubry (Béjaia)

Galerie de Peinture et des Arts Graphiques Emile Aubry - Béjaia
Anciennement installé au niveau de la passerelle du port
Les collections sont actuellement dans les réserves du Musée Boudj Messou
Inscription de Biens Mobiliers et Immobiliers
Sur l'Inventaire Supplémentaire de Wilaya



Inscription de la Galerie de Peinture et des Arts Graphiques Emile Aubry (Béjaia) : suite



Année 2000 : l'équipe à l'origine de la convention signée entre Gehimab et l'Agence Nationale d'Archéologie pour la reconstitution et la réhabilitation de la Galerie de Peinture et des Arts Graphiques Emile Aubry - Béjaia

Classement 2 : Bir Slam (Le Puits de la Paix)

Le site archéologique Bir Slam (Puits de la paix) vient d'être classé parmi les biens culturels de la Wilaya de Béjaïa.



VII – Colloque National *Ibn Tumert et Abdelmoumene à Mellala*

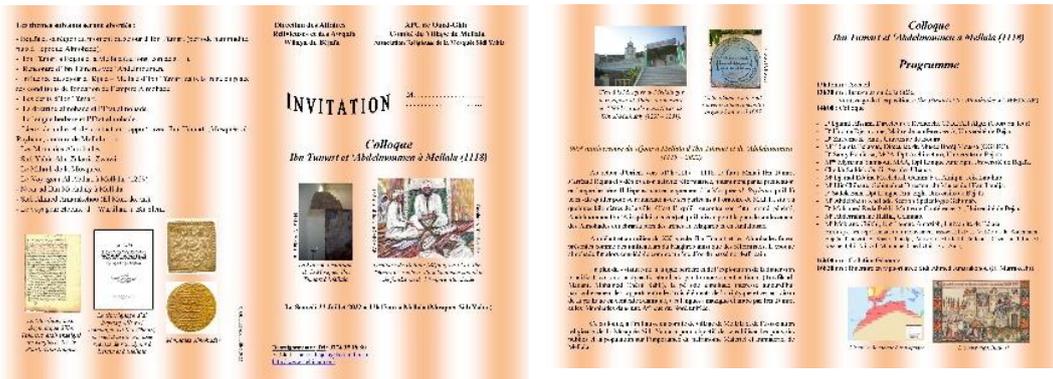
- a) *Mission d'exploration de la section Spéléologie/Gehimab pour baliser l'itinéraire vers le site "Sidi Ahmed Amurakcho"*



- b) *Mission scientifique du GEHIMAB sur le terrain à Mellala (Myriama anthropologue, Hadiyat archéologue, Nadia guide touristique et Nassima comme chef de mission). Ici, avec une délégation du Comité de village, conduite par son président, Aami Salah Tatar*



c) *Programme et Conférenciers du Colloque "Ibn Tûmart et 'Abdelmoumen à Mellala (1118). Samedi 23 Juillet 2022* https://gehimab.org/Ibn.../Programme_Colloque_Ibn_Tumart.pdf



d) *Début du Colloque "Ibn Tumart et 'Abdelmoumene à Mellala". Accueil au niveau de la stèle de l'échangeur et inauguration de la stèle au niveau de la Mosquée Sidi Yahia*



e) *Conférences au niveau de la Mosquée Sidi Yahia*



f) *Conférences au niveau du site Sid Ahmed Amerakchou par l'anthropologue Myriama Yahiaoui et l'archéologue Belaoud Samia*



VIII - Conférences

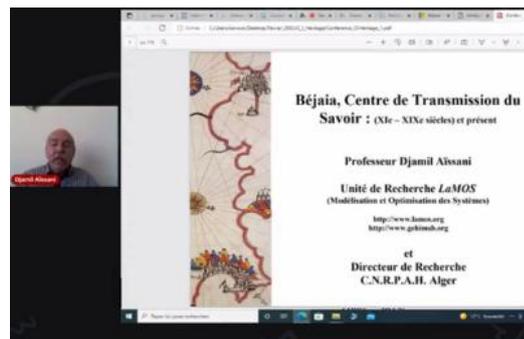
Conférence 1 :



18 janvier 2022. Conférence plénière de Djamel Eddine Mechehed lors de la journée d'études de la faculté des lettres et des langues (calendrier agricole).

Conférence 2 et Conférence 3 :

Manifestation « *Rêvons l'Algérie, rêvons Béjaia.* »



Trois conférences : Dr Hocine Djermoune, Pr Farid Kherbouche et Pr Djamil Aïssani, Salma Kasbadji, et Fares Khima "Béjaia, centre de transmission du savoir : passé et présent"
<https://www.facebook.com/.../r%C3%AAAvons.../317320373689808/>

Conférence 4



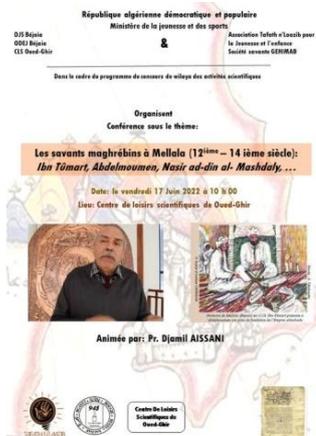
« *ICONOGRAPHIE ANCIENNE DE BEJAIA "Regards Artistiques sur la traversée des siècles (Gravures, Peintures, iconographies, cartes, croquis, estampes,...)* ». Mercredi 09 février 2022. Nouveau numéro de l'émission hebdomadaire : Tazuri icebhen / تازوري إيبهن / Les Beaux-Arts, animée par: l'artiste plasticien [Djamel Bouali](#) sur les ondes de la Radio Soummam.

Conférence 5

17 Mai à la Maison de la Culture, Conférence de notre amie Myriama Yahiaoui sur "*les pratiques à Yemma Gouraya de 1998 à 2003*"



Conférence 6



Vendredi 17 juin 2022 à 10 heures au Complexe des activités scientifiques des Jeunes (Laazib, Oued Ghir). Conférence : "*Les savants du Maghreb à Mellala (11e - 14e siècles) : Ibn Tumart, `Abdelmoumene, Nasir ad-Din Mashdaly, al-`Abdari,...*" Avec Madame la Directrice du Complexe des Activités Scientifiques de Oued Ghir

Conférence 7

République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Éducation Nationale
Institut National de Recherche en Éducation



Sous le Haut Patronage du Ministre de l'Éducation Nationale

L'Institut National de Recherche en Éducation organise

Premier Forum International

Sous le thème

L'enseignement et la culture de la mathématique.

La Vulgarisation, L'Histoire et La Didactique des Mathématiques

25-26 Juin 2022



1er Forum International sur les Mathématiques à l'INRE (Alger), 25-26 JUIN 2022 en présence des 02 ministres de l'Éducation Nationale et de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique ; Conférence plénière sur Ibn Hamza al-Djaza'iri.

Conférence 8 :

Algérie, 20 août 1955
Insurrection, répression, massacres

*Le Congrès de la Soummam
(de Ath-Abbas à Ifri)*
20 Août 1956

Maison de jeunes d'Ighil Ali
A partir de 10h30

A l'occasion de la commémoration de double anniversaire
De 20 Août 1955, et la tenue du congrès de la Soummam
Le 20 août 1956, l'APC d'Ighil Ali organise :

« Une conférence débats » Animée par :

- Mr Djamil Aouani, professeur et directeur de CNRPAH.
- Mr Bouchache Ali, écrivain et chercheur.
- Mr Chetoui, professeur à l'université de Béjaïa.

Témoignages des moudjahidines et citoyens.

Programme

- 09h30 : départ vers le cimetière des martyrs d'Ighil Ali.
- 09h40 à 10h00 : recueillement et dépôt de gerbes de fleurs.
- 10h30 à 12h30 : conférence débats à la maison de jeunes d'Ighil Ali.



Ighil Ali, le samedi 20 août 2022 à 10 heures à la Maison de jeunes. Conférence - débats "Le Congrès de la Soummam (de Ath Abbas à Ifri) ». Avec les anciens maquisards, les autorités locales (Président d'APC, Chef de Daïra, Maires adjoints) et la société civile au cimetière des chouhadas pour la levée des couleurs.

Conférence 12 et 13 :



La région de Bouira (Tuvirat), les savants Mashdaly et le développement de la connaissance

Professeur Djamil Aïssani

Directeur de Recherche
C.N.R.P.A.H. Alger



Mardi 07 juin 2022 à la Maison de la Culture de Bouira: Symposium sur les Ulémas de Tubiret et sa région. Deux conférences de la société savantes

Conférence 14 :



Lors de la célébration de la Journée Mondiale du Vivre Ensemble en Paix organisée par Djenat al-Arif, conférence : « *Béjaïa médiévale (11^e – 16^e siècle) : ville des lumières et du vivre ensemble* »

VIII – Expéditions et Missions

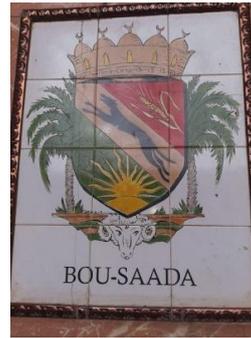
Expédition 1 :



Mars 2022. Une expédition Gehimab/Ogbec sur la côte ouest Ici avec le pêcheur Brahim Amri et le Dr Hocine Djermoune. Répertoire des sites archéologiques de la Wilaya de Béjaia.

Mission 2 :

Compte rendu - reportage sur la mission Gehimab dans la région de Bou Saada :
 – Institut d’El Hamel, Musée Etienne Dinet,
 – Amirouche



Mission 3 :

27 Mars. Projet COGITO. Plan de gestion de la partie marine du Parc National du Gouraya.
 La section spéléologie/Gehimab a participé à l’Atelier de concertation au CESP – Lac Mezaïa.



La section spéléologie/GEHIMAB (représentée ici par Mr Abdelghani KHELLADI).



Le gehimab (à travers sa section de spéléologie) a également pris

part aux travaux de l'atelier international COGITO pour la gestion de l'Aire marine du PNG (16 juin 2022. Représentant: Mr Zaidi Djilil).

De même, la société savante Gehimab a pris part aux travaux de l'atelier organisé par le PNG, la circonscription des forêts, en présence d'une délégation de la FAO.

Mission 4 : Grande Kabylie (Ath Menguellet) :

24 Août. Village Taourirt Aït Menguellet (Michelet - Aïn el Hemmam).

Avec le comité chargé de la préparation de l'hommage rendu par la population au défunt Dr Bessalem Azouaou, enseignant chercheur en ethnomusicologie, à l'INSM (Institut National Supérieur de Musique), auteur d'une thèse sur "la musique associée au rituel de mariage en Kabylie".



Mission 5 :

La société savante Gehimab a participé jeudi à la Table Ronde d'Evaluation du travail préliminaire réalisé par le HCA pour la nouvelle version de l'Atlas des langues initié par l'Unesco (ici, avec le président de Numédia Oran et Si El Hachemi Assad, secrétaire Général du Haut Commissariat à l'Amazighité).



X – Programme culturel du Colloque International : 30^e du MOAD



Un programme à caractère culturel et touristique exceptionnel a été mis en place pour accompagner le Colloque International MOAD à Béjaia (15 – 17 novembre 2022)



1^o Concert du 30^e anniversaire du MOAD :

Concert exceptionnel du 30^e anniversaire du MOAD. Avec Ahabab Cheikh Saddek el Bedjaoui

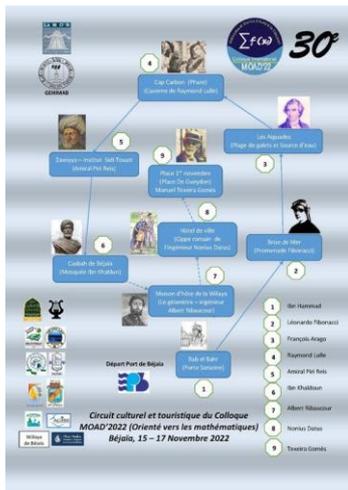


2° Table Ronde



La fameuse Table ronde "Les applications des MOAD's" lors du Colloque MOAD'2022. 20 animateurs et des dizaines de participants

3° Circuit à caractère culturel et touristique orienté vers les mathématiques



Mise en place d'un programme social et culturel orienté vers les mathématiques lors du Colloque International MOAD'2022 (Méthodes et Outils d'Aide à la Décision). Notamment, un circuit à travers les lieux qui ont été fréquentés à Bougie par des mathématiciens célèbres : Ibn Hammad, Léonardo Fibonacci, Raymond Lulle, Ibn Khaldun, François Arago, Albert Ribaucour

XI – Publications

L'Association GEHIMAB Béjaia a concrétisé 05 publications en 2022 :

Publication 1 :



Djamil Aïssani, "Rihla et Siyahas au Maghreb central et vers l'Orient au 18ème siècle : le cas du voyageur Hocine al-Wartilani (1713 - 1779)". Revue spécialisée "Quaderns de la Mediterrània", Volume 33, IEMed Editions, Barcelone, Juillet 2022, pp. 39 - 51.

Publication 2 (en langue espagnole).



Continuing with the narratives, we have important *rihlahs* from the Muslim world. The word *rihla*, which means "journey in stages" in Arabic, designates both the journey and the subsequent chronicle. The genre appeared in the 12th century in the west of the Islamic world: the Maghreb and al-Andalus. The Algerian researcher Djamil Aïssani, like Roser Salicrú, provides extensive references on the various types of travellers, and describes the way in which specialists in economic history in the 1970s highlighted the importance of networks, especially commercial, in the structuring of the Islamic space. In his article, Aïssani focuses on the character of Hocine al-Wartilani, whose *rihla* contains many essential details about North Africa in the 18th century. It is a highly original travel account in several respects, written when al-Wartilani had already made his pilgrimage to Mecca, encouraged by leading a large caravan, as well as other "spiritual motivations." The researcher considers this work important because it contains information about life in society, gathered throughout the journey.

Djamil Aissani, "Rihla y siyahas en el Magreb central y rumbo a Oriente en el siglo XVIII: el caso del viajero Hocine al-Wartilani (1713 – 1779)". Revue internationale "Quaderns de la Mediterrània", Vol. 33, IEMed Ed. (Barcelone), July 2022, pp. 226 - 234.

Publication 3 (traduction)



Publication de la version arabe dépliant - magazine n° 25 du GEHIMAB (04 panneaux).

"بيري ريس". في الزاوية - "الأدميرال التركي" المعهد سيدي تواتي

Traduction: Dr Touati Abdenour - Vérification GEHIMAB.

Publication 4 :



Table des matières

Preface	5
Khaled Kebir , Revisiter l'histoire des sciences, des savoirs, des techniques et des arts au Moyen-Âge	7
Rahidi Rashed , conférence inaugurale: Ibn al-Haytham, entre mathématiques et physique	11
Marwane ben Mikel , Le Professeur Roshdi Rashid au service de l'histoire et de la philosophie des mathématiques	23
Djamil Aïssani , La tradition mathématique médiévale du Maghreb et le savoir scientifique des Ulémas du XVIII ^e siècle	31
Meysa Ben Saad , Quelle histoire des sciences de la vie au Moyen-âge arabe? Regards croisés sur la zoologie et la médecine à travers al-Fihri (776-800) et al-Razi (865-923)	51
Amas Ghrah , La musique comme science dans les textes arabes du XI ^e au XVI ^e	71
Fathi Jarray et Eric Merville , La protozoologie et les sciences connexes en Tunisie du XVII ^e au milieu du XIX ^e siècle	83
Fouzi MAHOUDI , Nouvelle lecture du bas-relief funéraire de la Grande Mosquée de Sfax	105
Amer Bellak , Héritage architectural entre transmission et mutation en Algérie au Moyen-âge	133
Mahdi Abdalqader , Rehabilitier les sciences exactes dans l'éducation et la culture auto-indigène: les manuscrits scientifiques du Fonds Aïssani (1849)	141
Mary Mayan , Mathématiques et astronomie dans les manuscrits arabes: Premiers approches	150
Maria-Gabriela Casanova , Les cabinets dans les manuscrits arabes, approche iconologique	183

Djamil Aïssani, "La tradition mathématique médiévale du Maghreb et le niveau scientifique des Ulémas du XVIII^e siècle". In the Book "Revisiter l'histoire des sciences, des savoirs, des techniques et des arts au Moyen Âge", LMAIM Editions, Tunis, Septembre 2022, pp. 31 - 51.

Publication 5 :



Djamil Aïssani et collaborateurs, "Le Commandant Kaci...". Revue d'Histoire Méditerranéenne, Volume 04 Numéro 02, Septembre 2022, pp. 32 - 46.

XII - Rencontres

Rencontre 1 :



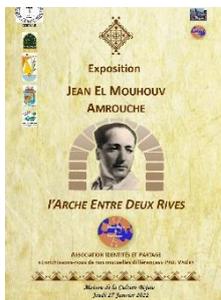
12 janvier. Participation au Workshop du SCOR (Club Scientifique de Recherche Opérationnelle)

Rencontre 2 :



"Mesurer la lumière de la ville de Béjaia". C'est le but de la visite dans notre cité de Waël, artiste hollando - tunisien d'Amsterdam. Son projet artistique "Utiliser la lumière comme thème pour parler de science et d'art". (23 janvier)

Rencontre 3 :



26 janvier. Visite Professeur N. Séance de travail l'exposition "Jean entre deux rives"



au LaMOS du Bettache (Montpellier). pour préparer Amrouche : l'Arche

Rencontre 4 :



Séance de travail concernant les Bibans (Ici, avec le président de l'Association Amrouche - Ighil Ali) et de représentant de Aït R'zine

Rencontre 5 :



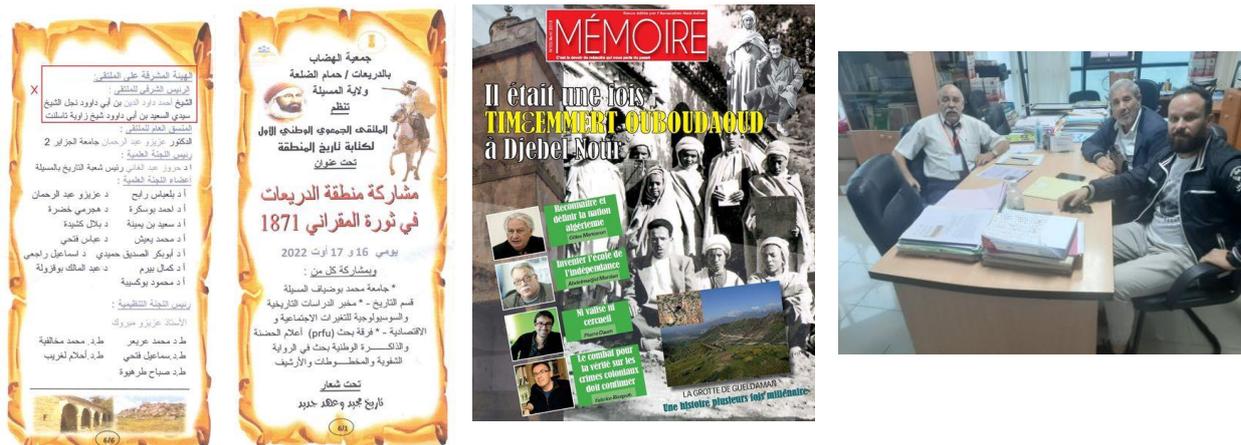
20 Mai 2022. Cheikh Sadek Ouali honoré samedi passé lors du colloque de Kherrata (ici avec Cheikh Kacimi d'El Hamel - aujourd'hui Muphty de la grande Mosquée d'Alger).

Rencontre 6



21 Mai. Avant première du film sur Djamel Allem avant-hier à la Maison de la culture (Thais Production, 2020), avec un témoignage du Directeur de l'Unité de Recherche LaMOS

Rencontre 7



Août 2022. Un colloque sur la contribution de la région de Dri'at (M'Sila) à la révolution de 1871 placé sous la présidence d'honneur de Cheikh Ahmed, de la Zawiyya - Institut Ouboudaoud (Taslent - Akbou). En effet, cette dernière avait une annexe à Dri'at.

Rencontre 8 :



Visite à l'Unité de Recherche LaMOS du Dr Konstantin Katsakioris, Maître de Conférences à l'Université de Prague

Rencontre 9 :



A Tizi N'Berber (sur les hauteurs de Cap Aokas). Célébration de la journée internationale de la montagne est placée pour cette fois-ci sous le thème ' les femmes déplacent les montagnes' qui est le thème choisi, cette année, 2022. Organisé par l'Apc de Tizi N'Berber, la Conservation des forêts et l'Association Assirm Gouraya »

Rencontre 10 :

Participation à la journée d'étude, à l'occasion de la célébration, de la journée internationale des droits de l'homme organisée par le Laboratoire Société Santé Urbanité, en collaboration avec, la Faculté des Sciences Humaines et Sociales. Le samedi 10 12 2022.



XIII – Dossiers Unesco

Trois dossiers ont été concrétisés : The Zero project, le programme «Gestion Urbaine du Centre Historique de la Ville de Béjaia dans le cadre du Développement Durable » et participation aux actions de la « Société savante internationale SIHMED »



ABBAS H. ABDI
 Aboul Hamid R.
 ADDOBBATI Andrea
 AGLIETTI Marcella
 Alimidis, Aila
 Anaridi, Gabriela
 Aussani, Djamil
 Algona Weber, Maria Dolores



La Société

Au vu des défis actuels, une étroite coopération internationale entre les historiens travaillant sur l'histoire de la région méditerranéenne - également dans une perspective interdisciplinaire - est nécessaire de toute urgence. Dans ce contexte, il est particulièrement important de renforcer, voire d'étendre, la communication scientifique entre les institutions de recherche d'Afrique du Nord et d'Europe. SIHMED se considère donc comme un pont qui cherche à relier les historiens des différentes régions de la Méditerranée. Nous voulons donc mener des activités de recherche conjointes, reconstruire un échange d'idées avec la société et la politique, et surtout promouvoir les jeunes chercheurs.

Siège

La SIHMED a son siège officiel au 15 avenue Edith Cavell, 06000 Nice, France.

Le Président:
 Prof. Dr. Markus Koller
 Chaire d'histoire de l'Empire ottoman et de la Turquie
 Ruhr-Universität Bochum
 Universitätsstr. 150
 44801 Bochum
 Allemagne
 info.sihmed@gmail.com

**Message adressé par la SIHMED
 Au Colloque sur l'Histoire de la ville de Béjaïa**

Au nom de la SIHMED (Société Internationale des Historiens de la Méditerranée), j'ai l'honneur de vous adresser un salut cordial.

Pour tous les historiens de la Méditerranée, le nom de Béjaïa est plein de souvenirs et de suggestions. Moi, en tant qu'italien, je retrouve le souvenir de votre ville fascinante dans le poème de notre poète le plus grand, Dante Alighieri, et dans d'autres encore tels que l'auteur du *Dottamondo* où on lit *l'odi Baggosa che v'è di gran fama*, c'est à dire : j'ai vu Béjaïa que tout le monde loue.

La SIHMED a été constituée sur la base d'une conviction fondamentale : que la connaissance historique peut jouer un rôle important dans l'amélioration des rapports et des liens de collaboration entre les pays de la Méditerranée.

La tâche des historiens sera donc d'élargir et d'approfondir l'histoire de la Méditerranée, de nos rapports et de nos échanges réciproques au cours des siècles. Si nous rassemblons des connaissances plus complètes, plus ouvertes aux points de vue de toutes les parties, qui tiennent mieux compte de la complexité des réalités, cela nous aidera à dépasser les incompréhensions, les préjugés et les ressentiments et à susciter au contraire des sentiments de tolérance et de compréhension réciproques.

Dans cette perspective, l'existence et l'activité de la SIHMED ont une valeur qui dépasse le cadre proprement académique et va atteindre le sens d'un message de respect et d'amitié entre tous les peuples et les cultures de notre Mer commune.

Sur le plan de l'action concrète, la SIHMED qui compte presque 200 membres dans plus de trente pays constitue un réseau de liaison et d'information entre les chercheurs des différentes disciplines historiques qui confluent dans l'histoire de la Méditerranée. On voudrait en effet contraster la dispersion de la production historiographique concernant la Méditerranée dans des nombreux secteurs disciplinaires divers et dans des zones géographiques et linguistiques différentes.

Nous souhaitons particulièrement que la SIHMED, dont le professeur Markus Koller de l'Université d'Alger est un des fondateurs, puisse favoriser les contacts des historiens algériens avec les autres collègues de la Méditerranée. Ainsi nous tous souhaitons de contribuer à une connaissance meilleure de l'histoire et donc de la réalité présente de la Méditerranée, qui est en même temps la grande Mer et notre espace commun.

Avec ces sentiments, je souhaite au nom de la SIHMED le meilleur succès à ce Colloque sur l'histoire de la ville de Béjaïa, qui se garde un aimable souvenir lors de sa participation au congrès pour la connaissance de la pensée islamique.

Salvatore Bono
 Coordinateur de la SIHMED

XIV – Actions CDHB : Centre de Documentation sur l'Histoire de Béjaïa

Action 1. (Septembre 2022). CDHB (Centre de Documentation sur l'Histoire de Béjaïa), sis à la Bibliothèque d'Aamriw. Fin des travaux de réparation des dégâts causés par le tremblement de terre. Réouverture prochaine. Ici, l'inspection du site jeudi passé (Mr Si El Hachemi Assad, accompagné de Mr l'Inspecteur Général de la Wilaya de Béjaïa, Mr le Chef de Daïra, Mr le Directeur de la Culture, Mr le Directeur de la Bibliothèque BPLPWB et Monsieur le Directeur de la Maison de la Culture



Action 2. CDHB. Atelier de coordination (Comité de Gestion)



Action 3. CDHB. Portes Ouvertes sur le CDHB (Centre de Documentation sur l'Histoire de Béjaïa). Samedi 24 décembre 2022 à 10 heures. BLPWB (Bibliothèque de Lecture Publique - Aamriw , à côté de Radio Soummam).

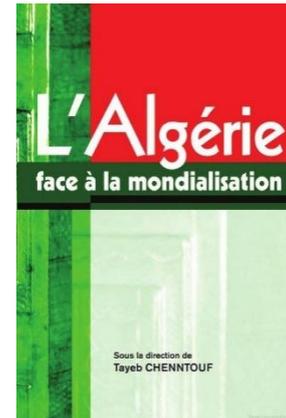


Action 4. CDHB - Centre de Documentation sur l'Histoire de Béjaïa (Bibliothèque d'Aamriw). Présentation de l'exposition "Les savants de Béjaïa (11e - 19e siècles)" : Ibn Khaldun,...

<https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=jQUFWNyQpM...>



a) Des dizaines de références citent et exploitent les travaux de l'Association GEHIMAB. Parmi les plus significatives localisées cette année :



"Philosophie und Mystik in der späten Almohadenzeit" Anna Ayşe Akasoy , Acteurs des transferts culturels en Méditerranée médiévale, Connected Stories: Contacts, Traditions and Transmissions (Walter de Gruyter Berlin/Boston), L'Algérie face à la Mondialisation" (sous la direction de T. Chenntouf, ABC Editor, 2008), "Mesurer le temps au Moyen Âge" de la chaîne "Medieval1". En particulier, elle reprend notre illustration du manuscrit de l'astronome de Bougie al-Muqri (14e siècle, élève de Abderrahmane Awaghlis).

b) Des travaux du GEHIMAB deviennent visibles sur Internet. C'est le cas par exemple :

La célèbre "vue périscopique de Bougie" (1843) sert d'illustration pour présenter le Fameux numéro spécial "Polytechniciens en Algérie au 19ème siècle" de la revue internationale Sabix (Ecole Polytechnique, Paris). Ici, dans le bulletin "La Jaune et la Rouge", février 2021, pages. Ou bien, l'ouvrage d'art collectif: "Les trésors manuscrits de la Méditerranée", Faton Editions, Paris, 2005.



3° CDHA (Centre de Documentation Historique sur l'Algérie): Aix-en-Provence. Les Actes du prestigieux Colloque International "Béjaïa et sa Région à Travers les Siècles : Histoire, Société, Sciences, Culture" organisé sous l'égide de la Société savante GEHIMAB en novembre 1997 sont disponibles. Documents : Béjaïa et sa région à travers les âges Histoire, Société, Sciences, Culture (cdha.fr).

<http://kent.cdha.fr/Record.htm?Record=19164441124919826239>



4° Viens de paraître (décembre 2022). Le Volume 63 de la revue internationale "Les Cahiers du Monde Russe" (E.H.E.S.S. Editions), Paris. Une notice est consacrée à l'Unité de Recherche LaMOS Béjaia.

XVI – Distinctions

Durant l'année 2022, l'Association Gehimab Béjaia a reçu un certain nombre de distinctions.



XVII – Presse

1° Radio Soummam. Mercredi 09 février et Mercredi 16 février 2022.



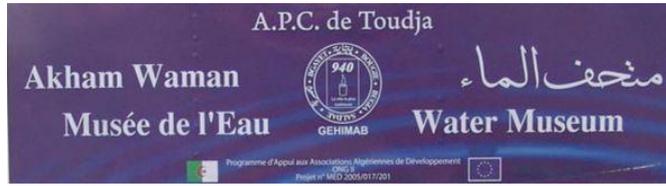
Numéro spécial de l'émission hebdomadaire : Tazuri icebhen / ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ ⵏ ⵉⵙⵉⴱⵃⵏ / Les Beaux-Arts, animée par: l'artiste plasticien Djamel Bouali sur les ondes de la Radio Soummam. Thème: " ICONOGRAPHIE ANCIENNE DE BEJAIA" Regards Artistiques sur la traversée des siècles (Gravures, Peintures, iconographies, cartes, croquis, estampes,...). L'invité : Djamil Aïssani, Mathématicien et homme de Culture, président de l'association [Gehimab](#) et Directeur de l'Unité de Recherche LaMOS l'université de Béjaia. Rediffusion : Mercredi 16 Février 2022

2° Radio Chaîne 2



Emission du journaliste Said Feriha, à la Radio Nationale Chaîne 2. Reportage sur le Musée et sur la commune de Toudja.

3° Radio Soummam ; 23 Mars 2022.



23 mars. La célèbre émission "tawnat dwayen ighdizin " du journaliste Khaled akchout (Radio Soummam) du mercredi 23 mars 2022 à 15heures sera consacrée au programme du Musée de l'Eau de Toudja pour la Journée Mondiale de l'Eau. Intervenants : Idir Chibane, Nadia Bounama et Djamil Aïssani

4° Dépêche de l'APS (Algérie Presse Service). 08 Mai 2022



8 Mai. Une dépêche de L'APS (Algérie Presse Service) du 03 Mai 2022 sur la Conférence de la Bibliothèque Municipale d'El Kseur "1000 ans de Pensée Soufie en Kabylie".

5° Revue de presse (Mai 2022), à propos du classement de la Galerie Aubry



La presse nationale reporte l'inscription au patrimoine (matériel et immatériel) de la Wilaya de Béjaia de la fameuse "Galerie de Peinture et des Arts Graphiques Emile Aubry".

6° Revue de presse (Août 2022) à propos du programme Unesco de la ville de Béjaia

Algérie 360°

Patrimoine mondial UNESCO : 6 sites algériens sur la liste d'attente

Par **Wassila** - vendredi 5 août 2022 à 19:17



L'UNESCO met en avant des programmes algériens

L'UNESCO a pris l'initiative de mettre en avant plusieurs programmes algériens sous inscrits dans une optique visant à promouvoir ou protéger le patrimoine du pays.

En effet, elle a mis en avant dans son registre des bonnes pratiques plusieurs programmes dont le programme de mise en valeur de la ville historique de Béjaia ou même celui lancé à Constantine en 2022 : « le programme de gestion durable du patrimoine mondial ».

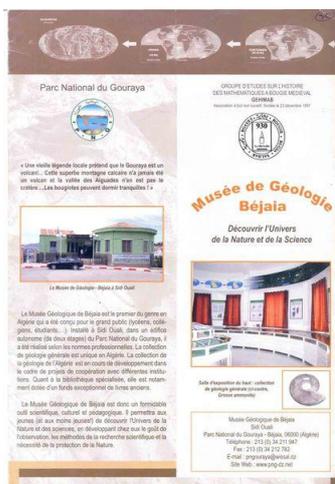
Le programme de "mise en valeur de la ville historique de Béjaia" présenté par plusieurs institutions de Béjaia (sous la coordination de la société savante Gehimab) inscrit par l'Unesco.

7° Journal « Seybouse » (septembre 2022)



"Un livre ... un auteur". Un compte rendu (dans la presse) du livre "De Lalla Setti à Yemma Gouraya" de notre ami le Dr Triki Yamani.

8° Journal « Horizon » (septembre 2022). A propos du Musée de Géologie



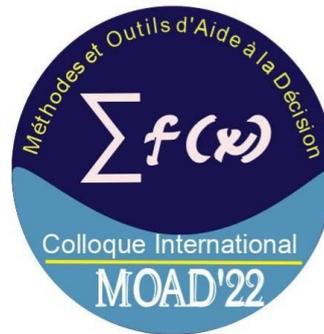
Un article de presse sur le musée de géologie à Sidi Ouali (PNG). http://www.gehimab.org/.../Mus.../Musee_Geologie_aissani.pdf

9° Radio Culture



Octobre 2022. Visite d'un journaliste de Radio Culture (Alger) à l'Unité de Recherche LaMOS.

10° Revue de presse (WebTV Université, Radio Tizi Ouzou, Radio chaîne 2, Radio Soummam,...). A propos du Colloque International MOAD'2022. Novembre 2022



Emission du journaliste Hamid Lafri sur Radio Alger chaîne 2 a été consacrée au prochain Colloque International MOAD'2022 (Méthodes et Outils d'Aide à la Décision), Béjaia, 15 - 17 novembre 2022, ainsi qu'à son programme social orienté vers les mathématiques

Tizi-Ouzou



14 Novembre 2022. Une émission de la journaliste Nouara sur le colloque MOAD'2022 sur la chaîne Radio Tizi Ouzou



Le président de l'Association algérienne de transfert de technologie, Pr. Ahmed Darnou s'est, de son côté, appassanti sur le fait qu'au sein de cette structure les cibles privilégiées actuellement sont les technologies émergentes ainsi que le couplage université/industrie. L'impact de la recherche scientifique en Algérie a été l'objet de la communication du Pr. Mokhtar Sellami, directeur Innovation et technologie au CNRST Alger. Selon ses affirmations, l'Algérie a financièrement beaucoup investi dans la recherche. Il relève ainsi qu'il existe quelque 1.240 équipements lourds à travers le pays, mais alors que le nombre de chercheurs permanents était d'environ 5.000 personnes, on ne recense plus aujourd'hui que 2.000 chercheurs.

200 brevets déposés

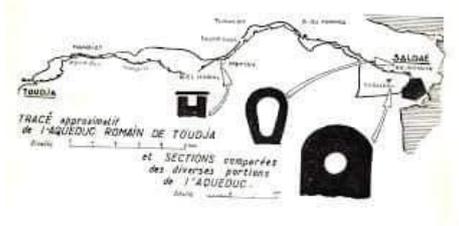
De plus, en matière de retour sur investissement, le résultat est quasiment « nul ». Pour lui, la recherche doit être prise en charge principalement par le secteur économique, l'université ayant principalement une mission académique. De plus, sur les 200 brevets déposés par des universitaires (sur un total de 400 brevets) aucun n'a été commercialisé ou industrialisé. Pis, la plupart des projets menés pourtant à bien par les chercheurs, à l'exemple du fameux drone Ammel, ont échoué dans ce qu'il appelle « la vallée de la mort », c'est-à-dire qu'ils ne connaissent aucun avenir commercial ou industriel. Or, soutient-il, pour qu'innovation il y ait vraiment, il faudrait que celle-ci soit in fine présente sur le marché.

L'orateur estime par ailleurs que jusque-là, la majeure partie des innovations locales sont basées sur le concept « uber ». Il estime enfin nécessaire, et c'est toute la réflexion menée en ce moment, de développer un nouveau concept qui fasse passer la recherche scientifique du fonctionariat à la contractualisation. Le colloque sur les méthodes et outils d'aide à la décision, qui se déroule sur deux jours, prévoit des sessions sur les modèles stochastiques et application, les systèmes intelligents, la théorie des jeux et applications, etc., soit 136 communications. 85 personnalités présentes de 12 pays différents et 23 villes d'Algérie, comme l'a expliqué Pr. Djamil Aissani dans une présentation de la manifestation.

Ouali M.

14 Novembre 2022. Sur Radio Soummam, une émission du journaliste Mohand Chérif Ramby sur le Colloque MOAD'2022 (Méthodes et Outils d'Aide à la Décision) et son programme culturel.

11° Compte rendu sur le livre « Histoire de Bougie » de CL Feraud. Novezmbre 2022



بجاية، الجمعة 11.2022/11

19 سا 51 د

لوران شارل فيرو

تاريخ بجاية

ترجمة: صالح بخوش

تقديم: البروفيسور جميل عيساني

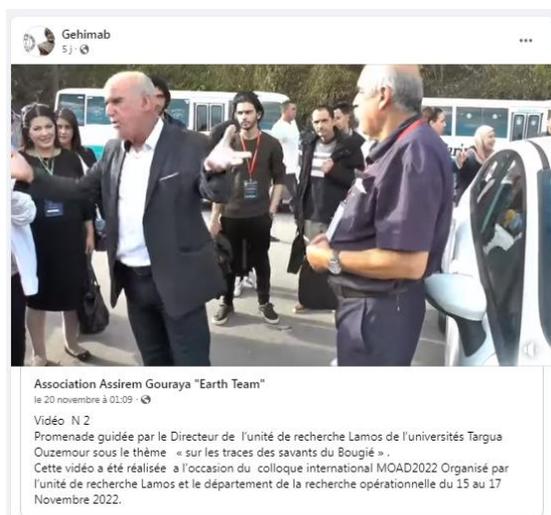
"يتطرق فيرو باقتضاب الى التاريخ القديم للمدينة، لكنه يبسط الكلام في الحقبة الرومانية، مستثمرا المعلومات التي ساقها المستشرق أوغست شاربونو (1813-1882) عن قنطرة الماء في بلدية توجة. و في 1866، اكتف في منطقة لامبيز الشاهد التذكاري الروماني الشهير الذي يروي حيثيات حفر نفق جبل "الحبل" و دور "الليبراتور" (المهندس العسكري نونبوس داتوس في ذلك". ص 10

Quelques détails :

- Républicain L'EST Quotidien Indépendant Numéro 6748 Mercredi 4 Mai 2022
- Quotidien National d'Information Reporters N°2814 Lundi 16 Mai 2022
- Quotidien indépendant d'Information Générales Seybouse N° 3263 Dimanche 15 Mai 2022
- Quotidien National Horizons 6 Février 2022
- REPORTERS_2814 N° 2814 – Lundi 16 mai 2022
- La Sentinelle Lundi 16 Mai 2022
- Seybouse N° 3263 Dimanche 15 Mai 202
-

XVIII - Chaîne Youtube

Nous avons continué à alimenter la chaîne You tube de l'Association Gehimab



Un bilan détaillé de l'activité du Musée de l'Eau de Toudja (10 pages) a été transmis à l'Agire – Ministère des Ressources en Eaux. Ici, visite de spécialistes Grecs accompagnés des étudiants d'architecture de l'Université. En particulier, travail de documentation sur l'eau.

Annexe 01: Musée de l'Eau – Toudja

